



## Commission du transport en commun

### Procès-verbal

**N° de la réunion :** 08  
**Date :** le jeudi 12 octobre 2023  
**Heure :** 09 h 30  
**Endroit :** Salle Champlain, 110, avenue Laurier Ouest, et participation par voie électronique

**Présents :** Glen Gower, président, Cathy Curry, vice-présidente, Riley Brockington, conseiller, Marty Carr, conseillère, David Hill, conseiller, Jeff Leiper, conseiller, Wilson Lo, conseiller, Shawn Menard, conseiller, Tim Tierney, conseiller

---

1. Avis et renseignements concernant la réunion à l'intention des participants à la réunion et du public

Les avis et renseignements concernant les réunions sont joints à l'ordre du jour et au procès-verbal, y compris : la disponibilité des services d'interprétation simultanée et des mesures d'accessibilité; les procédures relatives aux réunions à huis clos; les points d'information qui ne font pas l'objet de discussions; les avis de non-responsabilité relativement aux renseignements personnels pour les correspondants et les intervenants; les avis relatifs aux procès-verbaux; les détails sur la participation aux réunions hybrides.

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande.

À moins d'avis contraire, les rapports nécessitant un examen par le Conseil municipal seront présentés au Conseil le mercredi 25 octobre 2023 dans le rapport 8 de la Commission du transport en commun.

La date limite pour s'inscrire par téléphone, en vue de prendre la parole devant le comité, de soumettre des commentaires par écrit ou de faire une présentation visuelle, est le mercredi 11 octobre 2023, à 16 h, et la date limite pour s'inscrire

par courriel, en vue de prendre la parole devant le comité, est le jeudi 12 octobre 2023, à 8 h 30.

2. Déclarations d'intérêt

Aucune déclaration d'intérêt n'a été présentée.

3. Adoption des procès-verbaux

3.1 Procès-verbal 7 de la CTC – le 14 septembre 2023

**Adopté**

4. Présentations

4.1 Mise à jour sur OC Transpo – train, autobus et Para Transpo

Renée Amilcar, directrice générale des Services de transport en commun, Olivia McGuinty, gestionnaire de programme, Soutien à la gestion du personnel du transport en commun, Raouia Howarth, gestionnaire, Direction de la technologie et de l'innovation du transport en commun, Paul Treboutat, agent en chef de la sécurité, et Troy Charter, directeur, Services de transport en commun et Opérations du TLR, font le point et répondent aux questions de la Commission. Une copie de leur diaporama est conservée au greffe municipal.

James Greer, directeur, Opérations et Entretien des autobus, et Matthew Wolstenholme, gestionnaire, Planification du service, répondent aussi aux questions de la Commission.

Sally Thomas et Patrick Shepherd s'adressent à la Commission sur ce point. Il n'y a aucune observation écrite sur ce point.

5. Direction générale des services de transport en commun

5.1 Perturbation du service du TLR – Examen des causes profondes

Dossier : ACS2023-TSD-ENG-0020 – À l'échelle de la ville

Renée Amilcar, directrice générale des Services de transport en commun, et Richard Holder, directeur des Service d'ingénierie, présentent le rapport dans ses grandes lignes et répondent aux questions de la Commission.

Les intervenants suivants donnent aussi une présentation à la Commission et répondent aux questions :

- Groupe de transport Rideau : Nicolas Truchon, chef de la direction;
- Rideau Transit Maintenance : Enrique Martínez Asensio, directeur général, et James Messel, directeur des Services techniques;
- Alstom : David Van der Wee, vice-président, Matériel roulant, Sebastien Geraud, directeur, Grappe canadienne des systèmes de gestion de transport, et Jeff Gaffney, directeur des Solutions d'entretien.

Des copies des diaporamas sont conservées au greffe municipal.

Il n'y a aucune observation du public sur ce point.

#### **Recommandation(s) du rapport**

**Que la Commission du transport en commun reçoive ce rapport pour information.**

**Reçu**

#### 5.2 Incidents touchant les véhicules et les services du TLR

Dossier : ACS2023-TSD-ENG-0021 – À l'échelle de la ville

Renée Amilcar, directrice générale des Services de transport en commun, et Richard Holder, directeur des Service d'ingénierie, présentent le rapport dans ses grandes lignes et répondent aux questions de la Commission. Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Enrique Martínez Asensio, directeur général, et James Messel, directeur, Services techniques de Rideau Transit Maintenance, répondent aussi aux questions de la Commission.

Il n'y a aucune observation du public sur ce point.

#### **Recommandation(s) du rapport**

**Que la Commission du transport en commun reçoive ce rapport pour information.**

**Reçu**

#### 5.3 Commandite des services de transport en commun

Dossier : ACS2023-TSD-SCER-0019 – À l'échelle de la ville

Lisa Bishop-Spencer, directrice, Communications stratégiques et Relations extérieures, et Justin Hoppner, gestionnaire principal de projet, Marketing en matière de transport en commun, présentent le rapport dans ses grandes lignes et répondent aux questions de la Commission. Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal. Renée Amilcar, directrice générale des Services de transport en commun, répond aussi aux questions de la Commission. Il n'y a aucune observation du public sur ce point.

### **Recommandation(s) du rapport**

**Que la Commission du transport en commun reçoive ce rapport pour information.**

**Reçu**

6. Points à huis clos  
Il n'y a aucun point à huis clos.
7. Avis de motions (pour examen lors d'une réunion subséquente)  
Il n'y a aucun avis de motion.
8. Demandes de renseignements  
Il n'y a aucune demande de renseignements.
9. Autres questions  
Il n'y a aucune autre question.
10. Levée de la séance  
Prochaine réunion : le 14 novembre 2023.  
La séance est levée à 15 h 23.

---

Coordonnateur du comité

---

Président